

VIVRE ENSEMBLE

BILAN

au 30 septembre 2019

(Avec chiffres comparatifs de l'année précédente)

En francs suisses

ACTIF	Notes	30.09.2019	30.09.18
Actifs circulants			
Liquidités	4	88 841	94 111
Actifs de régularisation	5	3 611	
Total des actifs circulant		92 453	94 111
TOTAL DE L'ACTIF		92 453	94 111
PASSIF			
Dettes à court terme			
Dettes envers les créanciers sociaux		118	871
Passifs de régularisation	5	11 031	4 815
Total des dettes à court terme		11 149	5 686
Fonds affectés			
Fonds projets spéciaux		6 812	6 812
Fonds projet médias		21 784	24 966
Fonds projet école migr'asile		3 216	3 809
Fonds projet Exilia		0	0
Total fonds affectés	6	31 812	35 587
Fonds propres			
Réserve générale		32 235	32 618
Réserve personnel	7	10 602	10 602
Résultat de l'exercice		6 655	9 618
Total des fonds propres		49 492	52 838
TOTAL DU PASSIF		92 453	94 111

VIVRE ENSEMBLE

COMPTE DE RESULTAT | du 1er octobre 2018 au 30 septembre 2019

En francs suisses

PRODUITS	2018-2019	Budget 18-19	2017-2018	Budget 19-20
Produits d'exploitations				
Abonnement, dons cotisations	135 135 1	90 000	93 900	138 000
Souscription	0	48 000	50 253	0
Don Loterie Romande	10 000 *	15 000	15 000	20 000
Subventions publiques	34 100 2	40 000	48 600	40 000
Dons organisations et fondations	25 750	20 000	14 500	45 000
Interventions, formations, sensibilisations	1 600 3	3 000	3 284	3 000
Revenus divers	177	500	8 653	500
Résultat financier	0	50	4	50
TOTAL DES PRODUITS	206 761	216 550	234 194	246 550
*Don loterie romande en octobre 2018				
CHARGES				
Charges d'exploitation				
Salaires	130 135	133 500	131 409	142 500
Charges sociales	24 451	25 000	24 354	28 700
Formation continue	0	2 000	2 774	1 200
Intervenants externes	3 640	1 000	5 425	15 500
Sous-total frais de personnel	158 226	161 500	163 962	187 900
Fouritures	808	2 500	2 409	1 000
Infrastructure	2 692	2 700	2 693	2 692
Frais de port	1 457	2 000	1 867	2 000
Téléphones	518	550	477	550
Multicopies	10	400	202	200
Déplacements	1 416	1 200	1 118	1 500
Equipement	-	1 500	0	800
Divers	1 432	1 200	1 122	1 500
Frais bancaires	674	700	600	700
Informatique	2 209 4	3 000	103	300
Frais administratifs divers	99	1 000	1 053	100
Assurances divers	528	600	530	600
Sous-Total frais d'administration et informatique	11 842	17 350	12 175	11 942
Impression journal	12 959	13 000	13 888	13 000
Frais de port journal	5 041	6 200	5 598	6 200
Divers réalisation journal	9 011 5	8 100	18 002	10 000
Sous-total frais de journal	27 011	27 300	37 487	29 200
Frais site internet	1 483	4 500	1 754	14 000
Impressions diverses information	5 043 6	5 000	3 000	5 000
Evénements, interventions, sensibilisation	214	3 000	901	1 800
Sous-total frais de communication	6 740	12 500	5 655	20 800
Achats documents et abonnements	21	200	25	1 200
Contributions diverses	442	1 500	1 720	600
Don Exilia	9 600 7			
Sous-total frais d'abonnements et contributions	10 063	1 700	1 745	1 800
Total des charges d'exploitation	213 882	220 350	221 024	251 642
RESULTAT AVANT MOUVEMENTS DE FONDS AFFECTES	-7 121	-3 800	13 170	-5 092
Attribution fonds préjugés	-	-	0	0
Attribution fonds projet médias	-54 650	-63 000	-55 434	-63 000
Attribution fonds projet site web	-	-	0	-28 000
Attribution fonds projet Ecole Migr'asile	-4 800	-2 000	-14 000	-4 200
Attribution fonds projet Exilia	0			
Sous-total attributions fonds affectés	-59 450	-65 000	-69 434	-95 200
Utilisation fonds préjugés	-	-	0	0
Utilisation fonds projet médias	57 832	63 000	52 691	63 000
Utilisation fonds site web	-	-	0	33 125
Utilisation fonds projet Ecole Migr'asile	5 393	5 809	13 191	4 200
Utilisation fonds projet Exilia	10 000	0		
Sous-total utilisations fonds affectés	73 225	68 809	65 882	100 325
RESULTAT NET DE L'EXERCICE - Bénéfice / (Perte)	6 655	9	9 618	33

VIVRE ENSEMBLE

Résultat sectoriel

du 1er octobre 2018 au 30 septembre 2019

En francs suisses

2018 - 2019	Activité ordinaire	Projet médias	Projet Exilia	Projet école Migr'asile	TOTAL
Produits	147 311	54 650	-	4 800	206 761
Charges de personnel	-103 126	-50 307	-	-4 793	-158 226
Frais	-37 531	-7 525	-10 000	-600	-55 656
Résultat avant mouvements de fonds affectés	6 655	-3 182	-10 000	-593	-7 121
Attributions aux fonds affectés	-	-54 650		-4 800	-59 450
Utilisation des fonds affectés	-	57 832	10 000	5 393	73 225
Résultat net – bénéfice / (perte)	6 655	-	-	-	6 655

VIVRE ENSEMBLE

TABLEAU DE VARIATION DES FONDS

du 1er octobre 2018 au 30 septembre 2019

2018 - 2019	au 01.10.18	Addition / Attribution	Retrait / Utilisations	Attribution à fonds affectés	Transferts	au 30.09.19
Fonds propres						
Résultat de l'exercice		6 655	-			6 655
Résultat reporté	9 618	-	-	-9 618		-
Réserve générale	32 617	-	-	-382		32 235
Réserve personnel	10 602	-	-	-	-	10 602
Total des fonds propres	52 837	6 655	-	-10 000	-	49 492
Fonds affectés						
Fonds projets spéciaux	6 812	-	-		-	6 812
Fonds projet média	24 966	54 650	-57 832		-	21 784
Fonds projet Exilia	-	10 000	-10 000		-	-
Fonds projet 30 ans	-	-	-		-	-
Fonds projet école Migr'asile	3 809	4 800	-5 393		-	3 216
Total des fonds affectés	35 587	69 450	-73 225	-	-	31 812

VIVRE ENSEMBLE

ANNEXE AUX COMPTES

du 1er octobre 2018 au 30 septembre 2019

En francs suisses

1. Présentation

Vivre Ensemble est une association à but non lucratif basée à Genève et régie par les dispositions des articles 60 et suivants du code civil suisse. Elle a pour but de favoriser l'information sur les questions touchant aux réfugiés et à la politique d'asile, ainsi que de mettre sur pied toute activité allant dans les sens d'une défense et d'un renforcement du droit d'asile. Cette information est diffusée par le biais d'une revue ainsi que par d'autres canaux d'information.

2. Organisation

a. **L'Assemblée Générale** est le pouvoir suprême de la société, elle désigne un comité composé de 3 personnes, ce comité est responsable de la bonne marche de l'association.

b. **Le comité** est constitué comme suit :

Co-présidents :

Raphaël Rey, Observatoire romand du droit d'asile et des étrangers (GE)

Marie-Claire Kunz, Centre social protestant- GE (GE)

Membres :

Danielle Othenin-Girard, psychologue, ReciF, Comité asile Neuchâtel (NE), Christophe Tafelmacher, avocat, Collectif d'avocat, SOS-Asile Vaud (VD), Geneviève Lévine-Cuennet, Centre suisses-immigrés (VS), Nora Bernardi, chargée d'intégration, Meyrin (GE), Emmanuelle Hazan, journaliste (GE) Louise Wehrli, militante et ROE, (NE), Anne-Laure Bertrand, socio-économiste (NE), Anouk Piraud, assistante sociale Camarada, (GE), Nicole Andreetta, aumônière, AGORA (GE)

Les membres du comité ne sont pas rémunérés.

Coordinatrice et rédactrice responsable : Sophie Malka, assiste au comité avec voix consultative uniquement

Chargée de projet : Giada de Coulon, assiste au comité avec voix consultative uniquement

Comptable: Cindy Perret

c. Personnes habilitées à signer :

- L'association est valablement engagée par la signature d'une des coprésidentes.

- La coprésidence ou la coordinatrice ont pouvoir individuel sur les comptes en banque

d. Deux vérificateurs aux comptes ont été élus par l'AG, Inge Hoffmann et Roberta Campani

e. L'association est au bénéfice d'une exonération fiscale depuis l'exercice 2009, pour une période de 10 ans, et remplit les conditions légales d'utilité publique.

f. Organisation interne :

Pour atteindre ses buts l'association travaille à plusieurs projets distincts, avec des financements différents, c'est pourquoi des comptes sectoriels sont établis.

3. Principes comptables

a. Généralités

VIVRE ENSEMBLE

ANNEXE AUX COMPTES

du 1er octobre 2018 au 30 septembre 2019

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit comptable suisse, titre 32 du CO. Les principaux principes d'évaluation appliqués qui ne sont pas prescrits par la loi sont décrits ci-après. A cet égard il faut tenir compte du fait que, afin d'assurer la prospérité de l'entreprise à long terme, la société saisit la possibilité de constituer et de dissoudre des réserves. La comparabilité des comptes est assurée par la permanence de la présentation des comptes et des méthodes d'évaluation.

Les comptes sont tenus et présentés en francs suisses (CHF).

Les comptes annuels de l'exercice sont évalués selon le principe de la continuité de l'exploitation.

b. Liquidités

Les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale.

c. Créances, dettes

Les créances et dettes sont portées au bilan à leur valeur nominale, sur la base de factures émises pour des prestations réalisées à la date de boucllement. Par ailleurs une correction de valeur forfaitaire admise fiscalement peut être effectuée.

d. Comptes de régularisation actif et passif

Les comptes transitoires sont déterminés selon le principe de la délimitation des charges et des produits sur l'exercice concerné.

e. Revenus et charges

Les revenus et les charges sont enregistrés selon le principe de la délimitation périodique, à savoir lorsque les opérations ou événements générateurs surviennent, et non pas en fonction des flux financiers.

f. Dons et subventions

Les dons et subventions collectés sont reconnus dans le compte de résultat lorsqu'ils sont dans le pouvoir de disposition de l'association.

g. Fonds affectés

Les fonds affectés sont des dons ou subventions reçus pour un but déterminé par des tiers et soumis à une restriction d'utilisation. Ils sont comptabilisés en revenus puis affectés au passif dans la rubrique "fonds affectés" par la comptabilisation d'une "charge d'attribution aux fonds affectés". Ils sont reconnus en revenus l'année où sont encourues les dépenses ainsi financées par la comptabilisation d'une "utilisation de fonds affectés".

4. Liquidités	30.09.19	30.09.18
Caisses	224	60
CCP compte courant	41 801	48 401
Banque CLER compte courant	8 755	7 575
Banque CLER compte épargne	-	38 074
CCP compte épargne	38 062	
TOTAL	88 841	94 111

5. Actifs et Passifs de régularisation	30.09.19	30.09.18
Produits à recevoir	750	
Charges payées d'avance	1 946	
Produits reçus d'avance	-10 400	-
Charges à payer, salaires et charges sociales	356	-

VIVRE ENSEMBLE

ANNEXE AUX COMPTES

du 1er octobre 2018 au 30 septembre 2019

Produit à recevoir, salaires et charges sociales	-118	
Charges à payer, fournisseurs	-631	4 415
TOTAL	-8 097	4 415

6. Fonds affectés

Un tableau annexé détaille les mouvements.

Le **projet médias** vise à financer le Comptoir des médias, un projet de lutte contre les préjugés sur l'asile véhiculés par et dans les médias. Il finance essentiellement le travail de coordination de la chargée de projet. Il a été lancé fin 2013.

Exilia Le fonds Exilia a été créé en prévision du lancement d'un projet de chaînes Youtube destinées à recueillir les témoignages de femmes migrantes dans de courtes vidéos et de militants, afin d'illustrer l'application du droit d'asile en Suisse. Un partenariat a été signé afin que le site asile.ch serve de portail d'accès à ces chaînes Youtube dans son travail de documentation de la réalité de l'asile en Suisse.

Le fonds projet Ecole **Migr'asile** est consacré à financer des interventions dans les écoles coordonnées par Vivre Ensemble et en collaboration avec les associations genevoises actives dans le domaine de l'asile et des étrangers. Il fait l'objet d'un contrat avec le Département de l'instruction publique.

7. Réserves

La réserve personnel a pour but le financement de prestations sociales extraordinaires devenant nécessaire si un/des employé/s rencontraient de grandes difficultés.

8. Autres informations	30.09.18	30.09.17
Emploi à plein temps, exprimés en EPT	<10	<10
Dettes envers les institutions de provoyance, hors cotisations courantes	Néant	Néant
Cautionnement, suretés, garanties en faveurs de tiers		
Engagement conditionnel	Néant	Néant
Engagement résultant de contrats de leasing ou location vente	Néant	Néant

9. Evénement post-clôture

Entre le 30 septembre 2018 et la date de l'approbation des comptes annuels présents, aucun événement n'a eu lieu qui nécessiterait une adaptation des actifs et passifs de l'Association Vivre Ensemble au 30 septembre 2019.